ENDROIT - *LOCATION*: Vaudreuil, Glace Dorion | VILLE - *TOWN*: VAUDREUIL | DATE: 14 jan 17 | DIVISION: MIDGET | CLASSE - *CLASS*: ESPOIR | N° MATCH - GAME N°: 5616 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (VIS)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (LOC)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: CITADELLES ROUYN-NORANDA

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
21	28		19:28	2
22			06:18	3
27	20		16:35	3
27			19:30	3

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
35	ZACHARY THÉRIAULT * G	
37	DAVID LACASSE G	X
04	MARC-ANDRÉ REHEL	
08	ÉTIENNE DEMERS	
10	NICOLAS GERVAIS	
16	JUSTIN MARION	
17	THOMAS BERTHIAUME	
18	CHARLES DÉSILETS	
19	MATHIEU GÉLINEAU	
20	GABRIEL THERRIEN	
21	JORDAN ROCHON	
22	OLIVIER LAMOTHE	
24	ZACHARY WASAPABANO	
26	HAYDEN BÉNAC	
27	JEAN-PHILIPPE VEILLETTE	
28	ZACHARY BOULIANNE	
45	PIERRE BINET	
14	ELIOTT BOULANGER	X

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: ARSENAL L. ST-LOUIS

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
04			07:39	2
03	77	04	12:52	3

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
01	ZACKERY GRANT G	
30	THOMAS DAILLEBOUST * G	
02	JUSTIN DIONNE	
03	ABDOUL AZIZ DIOUF	
04	OLIVIER SAVARIA	
05	NICOLAS PAYANT	
08	CEDRYK MIRON	
09	XAVIER BLAIS	
10	DAVID POITRAS-MANOUKIAN	
11	ALEX HAMEL-CLOUTIER	
13	RYAN PAWLOWSKY	
15	FÉLIX DELISLE	
17	MAXIME BRISSON	
66	CHARLES RIVEST	
77	MARCELLUS BETHELMY	
99	JACOB SACRATINI	
23	MICHAEL SALTARELLI	X
24	ZACHARY ROY	X

PUNITIONS - *PENALTIES* (VIS)

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
08	A53	14:46	1
28	A22	00:42	2
19	A52	14:16	2
21	A55	10:56	3

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
28	A40	05:10	3
28	D40	05:10	3

PUNITIONS - *PENALTIES* (LOC)

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
02	A44	02:16	2
10	A25	03:32	2
13	A52	14:57	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (VIS)

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (LOC)

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
DAVID CLICHE	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	GORDON KILGALLEN
JONATHAN TOUSIGNANT-LAPO	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	SYLVAIN DUGAS
RICHARD LEFEBVRE	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	YVON BLAIS
GILLES PILOTTE	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	0	2	0	0	0	1	0	1	0		35
		0	0	0	0	0		0		0		37

	GARDIENS No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
	30		0	1	0	3	0	0	0	4	0	45
	01		0		0		0	0	0	0	0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	4	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	2	DÉBUT / *START* 20:15:00 — FIN / *END*	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* 00 : 00	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*			
			JUGE DE LIGNES *LINESMAN* OLIVIER BOUGIE			
			JUGE DE LIGNES *LINESMAN* MAXIME BEDARD			
			ARBITRE *REFEREE* HUGO VINCENT			
			ARBITRE *REFEREE*			
			SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE

A.N: 0 en 3 D.N: 5 en 5 — A.N: 0 en 5 D.N: 3 en 3